

ENGLISH

This seating furniture is for non-domestic/public use and is tested for general use, L1, according to EN 16139.

DEUTSCH

Dieses Sitzmöbel ist für den öffentlichen Gebrauch bestimmt und für den allgemeinen Gebrauch, Niveau 1, gemäß EN 16139 getestet.

FRANÇAIS

Ce siège est destiné à un usage public et a été testé pour un usage général, L1, en conformité avec la norme EN 16139.

NEDERLANDS

Dit zitmeubel voor gebruik in de publieke ruimte is getest voor algemeen gebruik, niveau L1, volgens EN 16139.

DANSK

Siddemøblet til brug udenfor private hjem/offentlig brug er testet til almindelig brug, L1, i henhold til EN 16139.

ÍSLENSKA

Sófarnir/stólarnir eru hannaðir fyrir notkun í atvinnuskyni og prófaðir fyrir almenna notkun, L1, samkvæmt staðlinum EN 16139.

NORSK

Dette sittemøbelet for bruk i offentlig miljø/offentlig bruk er testet for generell bruk, L1, i samsvar med EN 16139.

SUOMI

Tämä julkitilakäyttöön tarkoitettu istuinlaluste on testattu yleiskäyttöä varten, L1, standardin EN 16139 mukaisesti.

SVENSKA

Denna sittmöbel är avsedd för offentlig miljö och har testats för allmän användning enligt EN 16139, nivå 1.

ČESKY

Tento sedací nábytek je určen pro nebytové/veřejné použití a je testován pro všeobecné použití, L1, v souladu s normou EN 16139.

ESPAÑOL

Este asiento está diseñado para uso público, no doméstico, y se ha sometido a pruebas para un uso general, L1, según la norma EN 16139.

ITALIANO

Questa seduta è stata testata per l'uso generale L1 in ambienti pubblici/non domestici, in conformità allo standard EN 16139.

MAGYAR

Ez az otthoni használatra és közületi használatra való ülőbútor általános használatra lett tesztelve az EN 16139 előírásai szerint (L1).

POLSKI

Ten mebel do siedzenia do użytku publicznego / poza mieszkaniem został przetestowany do użytku ogólnego, L1, zgodnie z normą EN 16139.

EESTI

See iste on kasutamiseks avalikus kohas/kontoris ja seda on testitud üldiseks kasutamiseks, L1, vastavalt EN 16139.

LATVIEŠU

Šis sēdmēbeles ir paredzētas lietošanai sabiedriskās telpās un testētas atbilstoši vispārīga lietojuma standartam L1 kategorijai pēc EN 16139 standarta.

LIETUVIŲ

Bandymais patvirtinta, kad šie viešojo naudojimo / nebutiniai sėdimieji baldai yra tinkami bendrajam naudojimui pagal standarto EN 16139 L1 lygio reikalavimus.



Design and Quality
IKEA of Sweden

PORTUGUÊS

Este móvel para uso não doméstico/público foi testado para uso geral, L1, em conformidade com a norma EN 16139.

ROMÂNĂ

Acest mobilier de șezut este destinat uzului non-casnic/public, fiind testat pentru uz general, L1, în conformitate cu EN 16139.

SLOVENSKY

Tento nábytok je určený na použitie mimo domácnosti a na verejnosti a je testovaný na všeobecné použitie, L1, podľa normy EN 16139.

БЪЛГАРСКИ

Мебелите за сядане са предназначени за небитова/публична употреба и са тествани за обща употреба, L1, съгласно EN 16139.

HRVATSKI

Ovaj je sjedeći namještaj za javnu upotrebu / izvan domaćinstva testiran za opću upotrebu, L1, u skladu s normom EN 16139.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Αυτό το κάθισμα προορίζεται για μη οικιακή/δημόσια χρήση και έχει δοκιμαστεί για γενική χρήση, L1, σύμφωνα με το EN 16139.

УКРАЇНСЬКА

Ці меблі для сидіння призначені для не побутового/громадського використання та протестовані для загального користування відповідно до EN 16139, Рівень 1.

SRPSKI

Ovaj nameštaj za sedenje za upotrebu van domaćinstva ili na javnim mestima i ispitan je za opštu upotrebu, L1, prema standardu EN 16139.

SLOVENŠČINA

To sedežno pohištvo za javne/poslovne prostore je preizkušeno za splošno uporabo (L1) v skladu s standardom EN 16139.

TÜRKÇE

Bu oturma mobilyası ev dışı/kamusal kullanım içindir ve EN 16139'a göre genel kullanım, L1 için test edilmiştir.

中文

这款座椅家具适用于非家用/公共用途，并经过EN16139标准测试，可用作一般用途（等级：L1）。

繁中

這款座椅家具適用於非家用/公共用途，經過EN16139標準測試，符合一般使用等級L1的要求

한국어

이 의자는 비가정용/공공용이며, EN 16139에 따라 일반 사용 등급인 L1으로 검사를 마쳤습니다.

日本語

このオフィス・公共用家具（ソファ・チェア・スツールなど）は、欧州規格EN16139-L1（通常の使用）に準拠した品質テストに合格しています

BAHASA INDONESIA

Perabot tempat duduk untuk lingkungan rumah tangga ini diuji untuk penggunaan umum, L1, menurut EN 16139.

BAHASA MALAYSIA

Perabot tempat duduk ini adalah untuk kegunaan bukan domestik/rumah dan telah diuji bagi kegunaan umum mengikut EN 16139.

عربي

هذا الأثاث مخصص للاستخدام العام/غير المنزلي وتم اختباره للاستخدام العام، L1، وفقاً لمعيار EN 16139.

ไทย

เก้าอี้สำหรับใช้งานเชิงธุรกิจ/ในที่สาธารณะ: ผ่านการทดสอบการใช้งานทั่วไป L1 ตามมาตรฐาน EN 16139